



blumfeldt



## Aguilera

Palenisko ogrodowe z rusztem grillowym

10041127 10041128



**Szanowny kliencie,**

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji i innych informacji o produkcie.



---

## **SPIS TREŚCI**

---

Instrukcje dot. bezpieczeństwa 2

Opis 4

Montaż 5

Obsługa 7

Czyszczenie i

konserwacja 8

---

## **PRODUCENT**

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy

## INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA



**UWAGA:** Niebezpieczeństwo uduszenia! Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku na świeżym powietrzu. Użytkowanie produktu w budynkach, garażach i w innych zamkniętych pomieszczeniach jest zabronione. Spaliny zawierające toksyczny tlenek węgla mogą się gromadzić w pomieszczeniu i spowodować uduszenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Produktu mogą używać wyłącznie osoby dorosłe, a dzieci i zwierzęta domowe powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od produktu.
- Do rozpalania ognia nie używać benzyny, alkoholu ani innych podobnych chemikaliów, ponieważ szybki wzrost temperatury może uszkodzić produkt. W palenisku można spalać węgiel drzewny, nieobrobione drewno albo suche drewno okrągłe. Nie używać węgla opałowego.
- Nie używać produktu, dopóki nie zostanie on całkowicie zmontowany, a wszystkie części nie zostaną odpowiednio zamocowane i dokręcone.
- Nie używać produktu na powierzchniach wykonanych z drewna (np. deski tarasowe) lub innych łatwopalnych powierzchniach (sucha trawa, wióry drzewne lub liście).
- Wyczyścić produkt po każdym użyciu. Na dnie misy paleniskowej zostawić cienką warstwę popiołu w celu ochrony jej powierzchni. Nie usuwać popiołu lub węgla drzewnego, dopóki one całkowicie nie ostygną.
- Nie dotykać paleniska, dopóki ono całkowicie nie ostygnie.
- Podczas użytkowania nosić rękawice chroniące przed wysoką temperaturą.
- Nie dotykać lub przenosić produktu podczas pracy, ponieważ jest on gorący.
- Nie przemieszczać produktu, dopóki popiół i węgiel całkowicie nie ostygną.
- Podczas dorzucania lub poprawiania paliwa zawsze używać rękawic chroniących przed wysoką temperaturą.
- Nie pozostawiać gorącego paleniska bez nadzoru osoby dorosłej.
- Paleniska ogrodowe emitują ciepło.
- Do misy paleniskowej nie dorzucać więcej paliwa niż jest konieczne. Do misy paleniskowej nie wsypywać paliwa, dopóki ogień nie zgaśnie. Jeśli część misy paleniskowej jest czerwona, oznacza to, że wrzucono do niej zbyt dużo paliwa i jest ona przeciążona.
- Nie spalać paliwa bezpośrednio na dnie misy paleniska ogrodowego.
- Ogień i płomień należy utrzymywać poza ścianami misy paleniskowej, ponieważ wysoka temperatura może uszkodzić powierzchnię paleniska.
- Nie wdychać dymu z paleniska. Starać się zapobiec kontaktowi dymu z oczami osób znajdujących się w pobliżu paleniska.
- Przed użyciem dokładnie sprawdzić produkt.
- Po wielokrotnym użyciu kolory powierzchni mogą się nieznacznie zmienić.



#### Instrukcje dot. grilla

- Nie kłaść jedzenia na ruszcie, dopóki drewno lub węgiel nie zostaną pokryte ciągłą warstwą popiołu!
- Misa paleniskowa jest bardzo gorąca i nie wolno jej przenosić podczas pracy.
- Nie rozpalać paleniska ogrodowego w zamkniętych pomieszczeniach.
- Do rozpalać ognia nie używać benzyny ani alkoholu. Używać wyłącznie rozpałek zgodnych z normą EN 1860-3.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w bezpośrednim sąsiedztwie paleniska ogrodowego.

## OPIS PRODUKTU

| Lp | Obrazek                                                                             | Opis                            | Ilość |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------|
| 1  |    | Podstawa                        | 1     |
| 2  |    | Półka na drewno                 | 1     |
| 3  |    | Górna część podstawy            | 1     |
| 4  |    | Misa paleniskowa                | 1     |
| 5  |    | Ruszt na popiół                 | 1     |
| 6  |    | Ruszt na węgiel drzewny         | 1     |
| 7  |    | Ruszt grillowy                  | 1     |
| 8a |    | Pokrywa chroniąca przed iskrami | 1     |
| 8b |    | Uchwyt pokrywy                  | 1     |
| 8c |    | Śruba M6 x 12 mm                | 8     |
| 8d |  | Nakrętka M6                     | 2     |
| 9  |  | Pogrzebacz                      | 1     |
| 10 |  | Pokrowiec przeciwdeszczowy      | 1     |
| 11 |  | Wkrętak                         | 1     |
| 12 |  | Klucz                           | 1     |

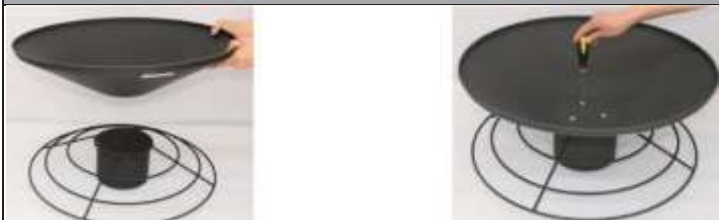
## MONTAŻ

1



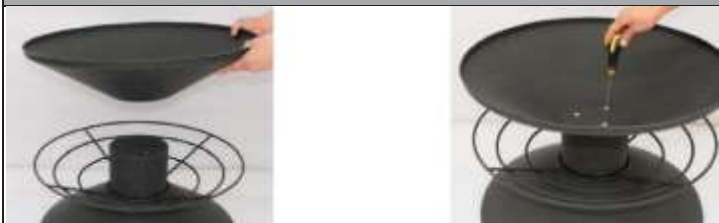
Umieść półkę na drewno na górnej części podstawy.

2



Połącz górną część podstawy, półkę na drewno i podstawę za pomocą śruby.

3



Obróć już przymocowane części o 180°, a następnie przymocuj misę paleniskową za pomocą śruby.

4



Umieść ruszt na popiół i ruszt na węgiel drzewny w misie paleniskowej.



Włóż do niej także ruszt grillowy, a następnie załóż pokrywę chroniącą przed iskrami.

**Uwagi dot. pokrywy i pokrowca przeciwdeszczowego**



Pokrywa chroniąca przed iskrami



Po zakończeniu korzystania z paleniska należy pozostawić je do całkowitego ostygnięcia, oczyścić, a następnie założyć pokrowiec przeciwdeszczowy.

---

## OBŚŁUGA

---

### Rozpalanie

- 1 Upewnij się, że palenisko ogrodowe jest umieszczone na równej, ogniotrwałej i niepalnej powierzchni z dala od wszelkich łatwopalnych przedmiotów.
- 2 Na ruszcie, który znajduje się w misie paleniskowej, umieść papier lub suchą rozpałkę.

**Uwaga:** Nie wlewać płynnej podpałki bezpośrednio do ognia, a zawsze na papier lub drewno.

- 3 Zapal papier lub drewno.

**Uwaga:** Najpierw należy rozpałić mniejszy ogień i poczekać, aż płomień będzie dość duży. W przypadku zbyt szybkiego wzrostu temperatury na palenisku mogą się pojawić pęknięcia.

### Utrzymanie ognia

- Dorzuć paliwo do miski paleniskowej, aby powoli podnieść temperaturę. Uważaj, aby nie dorzucać zbyt dużo paliwa, dwa lub trzy mniejsze polanka całkowicie wystarczą.
- Pamiętaj o bezpieczeństwie i zawsze używaj odpowiednich narzędzi.

### Gaszenie

Aby ugasić ogień, przestań dorzucać do paleniska i poczekaj, aż ogień zgaśnie. Do gaszenia nie używaj wody, ponieważ może dojść do uszkodzenia produktu.

### Grillowanie

- Przed grillowaniem upewnij się, że ruszt grillowy, przybory oraz narzędzia są czyste i nie ma na nich resztek jedzenia.
- Wsyp ok. 0,5 kg węgla drzewnego na ruszt i rozpal ogień zgodnie z powyższymi instrukcjami.
- Umieść ruszt w misie paleniskowej i upewnij się, że jest on stabilny.
- Nie umieszczaj jedzenia na ruszcie grillowym, dopóki powierzchnia węgla/drewna nie zostanie pokryta stałą warstwą popiołu.
- Upewnij się, że żywność jest całkowicie ugotowana.
- Nie usuwaj rusztu grillowego, dopóki palenisko całkowicie nie ostygnie.
- Wyczyść misę paleniskową, akcesoria i wszystkie naczynia.

---

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

### Sprawdź palenisko pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

Palenisko należy regularnie sprawdzać, aby zapewnić bezpieczeństwo i długi okres jego użytkowania.

- 1 Sprawdź, czy wszystkie części są odpowiednio połączone.
- 2 Sprawdź, czy części produktu nie są uszkodzone.
- 3 W przypadku stwierdzenia uszkodzenia produktu, przed ponownym użyciem paleniska ogrodowego zleć jego naprawę.

### Czyszczenie

- Po zakończeniu użytkowania paleniska ogrodowego upewnij się, że ogień zgaś.
- Przed usuwaniem popiołu upewnij się, że ogień zgaś i misa paleniskowa ostygła.
- Do usunięcia sadzy użyj wilgotnej ściereczki. Regularne czyszczenie przedłuża żywotność produktu.

**Uwaga:** Po wielokrotnym użyciu kolor powierzchni misy paleniskowej może się zmienić.

- Nie stosuj środków do czyszczenia piekarników, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.
- Wyczyść zewnętrzną powierzchnię produktu wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Trudne plamy wyczyść za pomocą środka czyszczącego na bazie cytrusów i szczotki nylonowej.

